

四童子三昧經卷上

食七

隋天竺三藏法師闍那崛多譯

哀泣品第一

如是我聞一時婆伽婆在俱尸那國力士居地娑羅林所二雙樹間爾時如來思惟今日

涅槃時到應當取滅長老阿難即於其夜歟得惡夢驚怖憂惱馳向佛所愁慘合掌瞻仰尊速入涅槃佛告阿難瞿曇彌子汝見何夢知是如來涅槃先相而生驚怖爾時如來即以此偈問阿難曰

汝夢何所見 在娑羅林所 謂涅槃先相彼相爲我說

爾時阿難即以偈頌白世尊曰

昨夜所見夢 可畏身毛豎 恐怖心大驚世尊今當聽 忽於世界中 出生廣大樹
世尊目不暫捨爾時佛告長老阿難瞿曇彌子何故如是熟視於我眼不暫瞬爾時阿難即白佛言世尊我於昨夜忽然夢見身毛爲

微妙甚可觀 常有諸華果 普覆衆生界
其陰甚清涼 若蒙在樹下 受樂除憂患
觀樹得淨眼 聞聲得淨耳 成就多功德
高至於有頂 彼樹出妙聲 具說諸法相
微妙義具足 安樂諸衆生 彼樹出光明
如恒河沙數 充滿如是刹 所照無不徧
諸有十方界 無量難思議 光明所觸者
必當得利益 彼樹出妙香 普熏十方刹
若聞此香氣 不墮諸惡道 亦不墮地獄
及不墮畜生 餓鬼阿脩羅 皆至於善趣

如是大妙樹 安樂諸衆生 摧折力士地
卧於雙樹間 爾時千數衆 無量不思議
見此大樹倒 悲號而哀泣 忽不聞彼聲
亦復不聞香 各不能自起 我亦迷悶倒
我昨夢如是 無量可畏相 如我所見事
食七 具眼爲我說

爾時淨居諸天子及娑婆世界主大梵天王
并商主魔王子天主僑尸迦四天王等并諸
眷屬各於住處聞佛世尊涅槃之相各及八
十餘那由他眷屬諸天子等前後圍遶往詣

諸行皆如夢 無常汝莫憂

爾時世尊如是說已慧命阿難即以偈頌白

世尊曰

世尊我迷方

舉身皆戰慄

聞佛欲滅度

我愁憂不少

體衰無歡喜

心益增悲悼

離欲亦如是

具眼云何去

云何告上座

天眼第一者

今日大悲尊

見已更不見

我今自憂苦

云何告彼苦

上座云何聞

苦惱大怖事

學人云何住

及餘諸凡夫

憂悲箭所射

願尊住一劫

云何於四衆

宣說世尊滅 世尊爲我說

願尊住一劫

大炬逝速疾 滅沒於世間

世間大黑闇

世間永盲冥 我不能告彼

世間大苦事

世尊更遣餘 無有憂苦者

佛告阿難曰瞿曇彌子汝莫憂苦諸行法相

悉皆無常爾時世尊即說偈言

阿難億諸天 聞佛欲涅槃

悉捨天宮殿

憂愁大苦惱

侍者汝正業

汝去告比丘

我涅槃之後 憶惱不見我

爾時慧命阿尼樓默在須彌山頂爲三十三

佛所頂禮佛足皆悉同聲悲號懊惱憂愁泣
淚即向阿難而說偈言

嗚呼大苦哉 阿難汝具知 如來雙樹間
欲取於滅度 無燈爲作燈 無歸爲作歸
欲入於寂靜 無餘大涅槃

爾時世尊向慧命阿難及諸天衆而說偈言
汝賢莫憂苦 如所見無異 今夜取涅槃
在於雙林下 彼之大樹者 枝莖不思議
具光明香氣 摧折雙樹間 如樹佛亦然
今欲詣彼所 入無餘滅度 如水滅大火

舍利目連等 神通智慧最 二人已滅度
汝今豈不知 諸行皆如是 無常生滅法
佛知如是相 知已爲衆說 阿難汝當告
我諸聲聞等 上座尼樓駄 天眼最第一
上座迦旃延 上座俱緋羅 富樓須菩提
難低及牛齒 輸那模伽王 著糞掃衣者
難陀羅睺羅 又餘諸聲聞 學無學人等
及諸餘凡夫 一切速告知 不久我滅度
勿於涅槃後 而生彼苦惱 有學及凡夫
不見大生苦 我慰喻彼等 曉示真法相

天正當說法是時即以清淨天眼過於人眼
觀見大威德諸天子等捨於宮殿復聞諸天
叫喚大聲悲號啼哭復見已之徒衆眷屬悉
皆四散時阿尼樓駄正念甚深天眼之明重
復觀察諸天子等各及眷屬捨己欲樂憂悲
苦惱速疾捨離相續而去時阿尼樓駄更復
金上
觀見須彌山王及諸山峯或高百由旬或二
百由旬三百由旬四百由旬摧剥崩倒或五
百由旬或復無量須彌山峯崩倒墮落大海
水中於波衆生無所損惱亦無傷害尚不損

惱於一衆生況多衆生亦不傷害於一衆生
況當傷害於多衆生彼須彌山王所有依住
天龍夜叉捷闍婆阿脩羅緊那羅摩睺羅伽
聞於如來欲入涅槃悉皆憂悲生大苦惱同
時趣向俱尸那城速疾急行當遠行處須彌
山峯而自崩倒音響震動並出聲言今大釋
種釋迦牟尼釋中勝王於阿僧祇億劫苦行
修諸善根今於力士所生之地娑羅林所在
雙樹間欲入無餘寂滅涅槃諸天人等皆當
眼滅彼皆忽遑速疾而行大須彌山及大海

水皆悉擾動以是事故此大須彌山王之峯及大山谷崩倒墜落沒入大海爾時阿尼樓默正住須彌山頂即發大聲而說偈言

世間大商主 衆生大福田 與世間樂報
此仙今涅槃

往昔能作大功德 是大醫王治衆病
拔刺無礙無所著 彼仙今欲入涅槃
見諸衆生多欲患 輪轉無明生老死
處在牢獄顛倒見 起大慈悲為說法
動諸魔衆瞋恚來 猛毅鋒刃欲加害

或執大石及山崖 如是等衆甚可畏
彼尊能破如是魔 右手舒展指於地
能打大地出大聲 觀之身毛不驚動
彼勝衆生大智者 今欲入滅雙樹間
昔魔兵衆大可畏 今欲涅槃雙林間
彼大仙人為衆說 已得難動無畏處
現諸神通無與等 轉於四諦大法輪
一切世界置毛端

衆生不知亦不覺 彼尊今欲入涅槃
今已到於力士地 在於娑羅雙林間
入大寂靜三昧中 欲趣涅槃如火滅
爾時尊者阿尼樓駄說此偈已以佛神力闇
浮提內所有比丘比丘尼優婆塞優婆夷唯
除上座摩訶迦葉及諸弟子彼衆眷屬自餘
二百四比丘衆諸餘所有四部衆等馳聚娑
羅雙樹林間同來聚集禮世尊足各作是念
我等今者即是最後觀見世尊時阿尼樓駄
說是偈已應時三千大千世界所有大威德

諸天人等及諸天天子天女諸龍龍子龍女
及諸夜叉夜叉男女毗舍遮毗舍遮男女一
切諸天人阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽
人非人等星宿行處如是等一切大眾皆悉
號咷流血灑地面淚滿目心皆迷惑叫喚舉
聲哀慟大吼駭動天地憂箭所射心無情賴
食七
惋歎感傷嚙嚙咨嗟諸根悲塞頓悶斷絕宛
轉于地舉身顛慄手足垂蹠受大苦惱其間
或有相視而哭或以手拳自拍頭頂齦裂軀
面而大號哭或有轉眼或復轉膝而大號哭

或按兩體如燒脚足而大號哭或復唱言嗚呼佛陀嗚呼佛陀而大號哭或手拭眼或手捫面而大號哭苦箭入心號哭哽絕哀痛悲惱不能自定而大號哭如是無量千億衆生淚墮如雨長噓歎息絕而復蘇或合掌水涕淚交流而復號哭或以右手支頭涕淚低頓躰地而大號哭或以左手扣頭悵快憂火所

緊那羅摩睺羅伽各及眷屬馳趣佛所到佛所已在於佛前皆悉撲地如斫樹倒或禮佛足或大叫喚或大號咷宛轉于地或在佛前舉雙兩臂遞相攀擎叫喚號哭並唱是言嗚呼佛陀嗚呼大尊嗚呼達摩嗚呼大慈嗚呼大宅嗚呼大歸憐愍我等救護我等三界之眼失路示路一切世間當成空曠一切衆生當盲無目大智炬明今日永滅互相執挽如喪父母親戚兄弟姊妹兒女如是種種號咷悲哽呼聲大哭或如是言嗚呼我尊嗚呼我爾時彼諸天龍夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓羅

食七

七

等大善知識嗚呼巧說微妙美言嗚呼行步
如師子王嗚呼行步如大牛王嗚呼行步如
大象王嗚呼演暢甘露法王如是種種無量
哀辭悼傷痛切而大號哭或從虛空撲身墮
地悶絕宛轉悲哽號哭爾時阿難悶絕撲地
如斫樹倒良久乃蘇在於佛前兩手據地瞻
仰世尊目不暫捨而說偈言

倍生我苦惱 以見衆生等 被苦箭所射
悲號大哭泣 罪如絕暗路 商人被劫賊
忽見大火明 照於衆人前 更增彼大怖

無方得馳走 觸處無依怙 以見火聚故
以如來滅度 多衆皆悲苦 如是無救者
更被苦箭射 世尊不住世 餘者復涅槃
最勝人滅度 我見云何忍 放熾大光明
如薪盡火滅 墮於方士地 我云何忍見
今更不復見 在於竹林下 及在祇陀園
如常說法時 云何入毗耶 離車最勝城
向諸離車語 最勝人滅度 云何入迦毗
釋種最勝城 告彼不喜言 最勝人滅度
云何詣闍世 摩伽陀勝王 云何說此言

如來入滅度 多數千衆生 數數而哀泣
云何慰喻彼 釋師子滅度 比丘比丘尼
及諸在家衆 云何告此言 汝釋王滅度
或在經行所 及八大禪定 天龍所問時
無畏云何說 阿難佛何在 福田最勝人
諸上座問已 世尊我何報 我爲誰敷設
師子大法座 復爲誰敷設 在於佛足邊
衆中無所畏 如大師子吼 悅離悶絕而倒地
甚深無比法 與誰洗足水
最勝人滅後 更爲誰執捉

讚歎我勤劬 誰復讚歎我 多聞大智海
智慧大辯才 無邊衆歡悅 我更對誰聞
微言輒美言 彼聞持佛子 如是傷歎已
爾時世尊告阿難言瞿曇彌子莫過愁毒莫
大迷悶我於前時已曾語汝如此之義一切
恩愛悉有別離一切諸行並皆無常如夢如
幻如焰如泡如沫如露虛妄不實諸行亦爾
汝已知之瞿曇彌子汝時可起但當速去可
爲如來於雙樹間安置牀鋪頭向東首高如

牛頭面正向北右手支頰雙樹之下偏約南

邊如來世尊今後夜分當入涅槃滅除無餘
有爲身分此之涅槃爾時阿難啼哭號咷愁
毒懊惱淚下滿面奉世尊勑敷師子牀於彼
娑羅雙樹林所舒安訖已而說偈言

我今最後設

食七九大仙師子牀 於後更不敷

最勝人卧鋪

我云何忍見

空林雙樹間

最勝人滅後

寂不見世尊 諸護林神等

空守於長夜 更不見如來 云何樂住此

嗚呼無常行 如幻如夢泡

丈夫教導師

今日當滅度

爾時尊者阿尼樓駄即便說偈告阿難言
如來先已說 諸行悉無常 因緣不自在
汝強心莫憂 豈以汝憂悲 及以啼哭故
無常事已爾 智者莫迷悶

說此語已是時阿難即復以偈報大尊者尼
樓駄言

無畏尼樓駄 願莫作是語 駭勝人滅度
尊豈無憂愁

是時尊者阿尼樓駄復更以偈報阿難曰

我眼豈無淚 為之以裁忍 見萬類衆生
多為愛所逼 又我天眼見 諸苦惱衆生
為彼等大悲 是以應號哭 為利於世間
不以懊惱故 是故我語仁 莫憂當念法
現生品第二

爾時世尊從座而起一切天人諸龍夜叉乾
闍婆緊那羅摩睺羅伽阿脩羅迦樓羅等百
千億衆圍遶世尊詣娑羅樹林至已右脇卧
師子牀世尊臥彼師子牀已時虛空中即雨
天華及天末香作諸天樂億百千種又齋世
爾時世尊從座而起一切天人諸龍夜叉乾

間種種香華種種末香種種塗香種種音聲
供養世尊植諸善業各口唱言此是世尊多
陀阿伽度阿羅呵三藐三佛陀最後而卧亦
是我等最後觀見世尊於彼刹那羅婆牟侯
多間是時東方有一世界名寶鳴主去此佛
刹十千俱胝彼國土中有佛名曰師子鳴聲
金七
多陀阿伽度阿羅呵三藐三佛陀其世界中
有一菩薩名善思義從彼應託來到此土王
舍城中摩伽陀國韋提希子阿闍世王宮內
化生結跏趺坐彼既生已說此偈言

我從師子吼
釋師子在世

如來刹土來
爾時空中有一天子以偈報彼善思義菩薩

言

今者彼人王
世尊釋師子

於娑羅雙樹

欲入於涅槃

說是語已時善思義菩薩摩訶薩即便以偈

報彼天言

難計諸佛刹

百千俱胝數
我從彼土來

聽釋師子法

值彼欲滅度
當趣雙樹間

我不實空來
彼尊當涅槃

一念此不住
而不得見佛

發哀美善言
令彼心歡悅

大人出世間
王莫放縱心

於數千億劫
或當一遇時

食七
智者莫空過
願王勿疑意

大王聽我語
速詣於佛所

今既值彼師
謂我小兒癡

貪於世欲樂
當墮於惡道

我非癡小兒
王自小兒耳

殺父造逆殃
此是小兒癡

王近惡知識 調達鬪亂人
故殺無過父 隨順彼逆心
但以有我心 王如法無比
恐怖事非輕 無智故興逆
及佛今現在 以是王必當
未入涅槃間 隘大阿鼻獄
佛諸舍利骨 當興供養心
願王施歡喜 我欲詣佛邊
來生此土中 不爲受諸欲
稱此大仙人 我以聞本土
師子鳴如來 猶師子滅度
欲得奉見故 來生此土中
一時詣向佛 諸刹利宗親

爾時阿闍世王即以偈告彼童子言
力士生地去此遙 不可輕往須嚴駕
童子汝但今夜時 明整兵馬安樂行
爾時善思義童子還復以偈報阿闍世王言
大王慎莫生懶惰 我神通力不思議
我今若欲過東方 無量佛刹無限礙
吾從所來佛刹土 經歷無量無有邊
其間佛國如恒沙 力士生地竟何遠
爾時童子從阿闍世懷裏而起徒步而行發
王舍城安詳而出說此偈言

欲覩清淨無過佛 大力能降最勝人
汝等隨我速往見 及彼釋仙未入滅

爾時童子從王舍城徒步出已當彼剎那羅
婆時頃有於七萬二千人衆集聚圍遠復有
無量無邊百億那由他諸天衆隨彼童子往

詣佛所爲欲頂禮如來足故爾時世尊作大

提地舍衛城內生大居士似師子家即於初
生而說偈言
於千數億劫 割捨其手足 挑眼破身分
斷截無量頭 妻妾男女等 一切諸財寶
於千億數劫 求無上菩提 爲度諸群生
布施廣修福 無量百億劫 彼眼者希有
爾時似師子居士以偈報童子曰

汝爲是天龍 爲夜叉羅刹 汝即生之頃
分明出語言 我眷屬悉怖 馳走散諸方
我聞佛名聲 是故我不走

彼南方去此佛刹五百千億佛之世界有一
佛刹彼佛號曰寶積善現如來十號具足彼
有菩薩名寂靜轉從彼刹沒於此世界闍浮

爾時童子以偈報居士言
我非天非龍 非夜叉羅刹 汝居士不知
謂我是世人 亦天龍夜叉 緊那摩睺羅
我是天中天 居士汝當知
爾時似師子復以偈答童子言

金七

十三

我心復有疑 童子我復驚 聞汝如是言
同於智者說 云何天及龍 夜叉緊那羅
云何天中天 童子更重說
爾時童子以偈報居士言
去此南方界 有佛名寶積 現在如師子

我從彼處來 百過作帝釋 自在亦作來
百過作梵天 亦作轉輪王 我欲多時說
一劫或億劫 不可得說盡 知者速詣佛
唯然大居士 汝常應修如此法行親近心念
廣作顯示大居士何者法行如來當說彼寶
積善現如來十號具足有諸菩薩摩訶薩等
成就三法於菩提心得不退轉復當速證無
上菩提何等爲三一者入無邊心二者入甚
深智三者入堅固修行三昧爾時彼童子欲
重宣此義而說偈言

若欲入於甚深智
唯有諸佛大名稱
彼句無非菩提者
捨諸著已離毒箭
念心無邊無有心
此心名爲徧一切
若破若研彼不堅
諸有猶如虛空體
應知如是自性空
當成正覺離諸有

諸天世人所愛重
善能知因及非因
此智無有染著處
證法智已得作佛
入如是心得寂靜
廣寂無有廣寂想
彼真健人除毒箭
知一切故名爲佛
如是真如如金剛
若能修此無所著
爾時童子說此偈已於剎那羅婆牟侯多時

似師子居士即與眷屬二百人俱左右圍遶
便發阿耨多羅三藐三菩提心迴向菩提於
諸法中得無生忍十八億諸天子等亦發阿
當知一切無有知
當覺一切無所覺
入甚深法無法想
廣寂無有廣寂想
彼真健人除毒箭
了達衆生諸所趣
難可輒近無所著
解脫衆生無脫想
得證菩提無道想
當證一切無所證

耨多羅三藐三菩提心究竟菩提無有退轉
復有四那由他衆生於諸法中遠離塵垢得
法眼淨爾時童子復說偈言

我今不空來 往釋師子所 於生死怖中
度那由他衆 有多衆生數 已發菩提心

住無上平等 證得無生忍 我父住法忍
我母兄眷屬 十八億諸天 皆住菩提道
我得大財寶 無量不思議 於佛法轉近
去貧窮稍遠

爾時寂靜轉童子化其父母及眷屬已出舍

衛大城共其父母并諸眷屬無量百千諸衆
生等左右圍遶在於衆前趣向力士所生之
地娑羅林所欲禮佛足觀見世尊爾時如來
在於師子牀上右脇卧時於彼刹那羅婆牟
侯多時西方去此過八億百千佛刹有佛名
食七號樂音如來十號具足彼佛刹土有一菩薩
摩訶薩名無攀緣從彼佛刹隱滅身已於此
佛刹閻浮提地波羅奈國大城之內有大居
十三士名善鬼宿於其家內而忽化生時無攀緣
童子即於生時而說偈言

諸法無攀緣
愚癡覺所轉
增長諸憂惱
諸法無處所
若盡及不盡
一切無所有
非空亦無依
空法因緣無
深隱難知見
彼諸所說法
人尊釋師子
大象大師子
如梵無諸欲
今日於雙林
將滅世間眼
在於大衆中
如月十五日
爲衆說妙法
比丘衆圍遠
如帝釋山頂
一切諸妙城
天人中極尊
法鼓最勝者

彼不脫衆生
求之不可得
虛空無所依
因緣亦不無
頗有能說者

發音令衆悅
我等不復聞
無我無作者
如來說是法
今欲入滅度
爾時無攀緣
菩薩說此偈已
波羅奈城一千
徒衆作如是言
此童子者甚奇
希有智慧辯才
無畏深入生已
乃能憶知宿命
生生之事復能
巧說種種妙偈
乃有如是大力
智慧無畏難伏
淨妙辯才願令
我等得如是智
若此童子爾時
無攀緣童子欲
令大衆入不退地
世間所無不共之
法希有難得無量
無邊令彼得入亦
令得入無生法
忍爾時大衆白童

子言善哉童子我等今者隨童子去往詣彼

所覲見世尊并欲供養爾時無攀緣菩薩摩訶薩共彼眷屬徒衆百千圍遶恭敬在於彼

前從波羅奈大城而出徑詣佛所爲欲觀見

及供養故爾時於彼剎那羅婆年候多時從

於北方去此佛剎過六萬四百千億佛土有
佛名曰住菩提分轉如來十號具足於彼佛

薩摩訶薩生彼家已即說偈言
頗聞佛世尊 增長釋種家 度脫諸厄難
無量百千億 頗聞佛世尊 無邊智慧海
精進及禪定 甚深達彼岸 如來拔毒箭
得忍心調柔 為衆常說法 亦不著法相
頗聞佛世尊 不著於三界 世間行不行
智慧徧一切 欲界及色界 乃至無色界
能以智稱量 彼眼者在不

時大將家有一天女名轉菩提分化作人形
現童子前以偈報童子言

刹有菩薩摩訶薩名曰開敷神通德從彼沒
身生此刹土閻浮提中毗耶離大城大將師
子於彼家內忽然化生爾時開敷神通德菩

世尊住一劫 或復過一劫 汝後當見佛
今且受五欲 食勝妙福祿 猶如大王家
種種妙音聲 歌舞作倡等
食七
爾時童子具知如來已益衆生諸天人等善
根成就以偈報天女言

彼愚癡衆生 樂於五欲樂 不聞正徧知
及諸佛教法 我不受五欲 五欲無堅牢
五欲如刀劍 誰能信五欲 猪狗及野干
驃馬牛驢等 此輩貪五欲 諸佛聲聞訶
盲瞎根殘缺 銮陋及攀跋 如是等貪欲

諸佛聲聞訶 蝶蛾蠅蠅俱翅羅孔雀
如是等行欲 我勝彼故訶 譬如大火坑
熾然闇浮滿 彼如盲墜墮 貪欲亦如是
諸欲無常苦 智者所訶責 若人不知過
此等爲欲轉 我不受五欲 世尊已證知
能聞此義者 當知彼如佛 我從佛邊聞
彼須彌山王 於後夜分時 彼佛當滅度
我等速往詣 盡諸結使者 欲見者可去
恐彼世尊滅 轉菩提分尊 最勝人所說
於億千數劫 難逢種善根 若於涅槃所

觀見釋種尊聞釋師子法當生善種子
若天人夜叉往至如來所若愛釋種子
速見大名稱

爾時開敷神通德童子菩薩摩訶薩說此偈
已與諸衆生無量百千左右圍遶最居衆首
從毗耶離出徑詣佛所欲禮佛足親觀供養

四童子三昧經卷上

音釋

吼剥歎許勿忽也切瞬舒闊切齶丑之慄竦縮切摧
於悲聲後角回切折也落也楷果敢也咷徒刀質切
也駭驚也下楷切惋懊鳥貪切嚙哭也嚙聲切
也駭驚也下楷切惋懊鳥貪切嚙哭也嚙聲切
顛戰掉也扇之肩切蹠多可爪郁狃六縛持也號
拭揩也食七賞職切捫莫奔切蹠必益
萎悴秦醉於爲切捺奔切蹠必益
短徂猶無切捺奔切蹠必益
也未遠切捺奔切蹠必益
一切楚遠切捺奔切蹠必益
蚍蜉挑抉他枯也蹠必益
房蚍抉他凋也蹠必益
尤頻切捺奔切蹠必益
切脂切捺奔切蹠必益
蚍蜉切捺奔切蹠必益
蜉蝣結昨計特謂切

止大

體部

禮

切

拭

揩也

萎悴

秦醉於

爲切捺

奔切蹠

必益

地謂切